



第三堂

神僕風範——從哥林多後書轉化生命（7:5~13:14）

1. 細讀經文（7:5~16），然後回答問題。

A. 保羅在七章 5 至 16 節敘述提多的報告，內容有甚麼重複和對比？重點又是甚麼？

註一：正文結構：a 為改變行程自辯（1:12~7:16）；b 為耶城信徒籌款（8:1~9:15）；c 為使徒身分自辯（10:1~13:10）。

註二：1:12~7:16的結構：a 為個人品格自辯（1:12~2:11）；b 為個人事奉及職事自辯（2:12~7:4）；c 提多的報告（7:5~16）。

註三：7:5~16的結構：a 保羅得了安慰（7:5~7 | 更加歡喜）；b 那封信的效果（7:8 | 暫時悲傷）；c 按神意思悲傷（7:9）；d 悔改以至得救（7:10）；c' 按神意思悲傷（7:11）；b' 那封信的目的（7:12 | 顯明熱情）；a' 保羅得了安慰（7:13~16 | 更加歡喜）。

- a 5 事實上，儘管我們到了馬其頓，肉身也還沒有安寧，反而處處遭受患難，外面有爭戰，裡面有恐懼。
- 6 但那^❶安慰沮喪者的神，藉著提多的到來，^❷安慰了我們；
- 7 不但藉著他來，也藉著他從你們所得的^❸安慰，^❹安慰了我們。他把你們的渴望、你們的哀慟和你們對我的熱誠都告訴了我們，因此我就更加歡喜。
- b 8 雖然我在那封信中使你們悲傷，但我現在並不後悔；其實我曾經後悔，因為知道那封信使你們悲傷，儘管只是暫時的悲傷。
- c 9a 現在我快樂，不是因為你們悲傷，而是因為你們的悲傷帶來了悔改。
- 9b 你們當時按神的意思悲傷，就沒有因我們而蒙受任何虧損。
- d 10 因為按神的意思悲傷，可以產生沒有懊悔的悔改，以至得救；世俗的悲傷卻會產生死亡。
- c 11 看哪，你們按照神的意思悲傷，在你們當中就產生了何等的熱情、申辯、憤慨、戰兢、渴望、熱誠、正義；你們在各方面都表明了自己在那件事上是清白的。
- b' 12 所以，從前我雖然給你們寫過信，卻不是為了那虧負人的，也不是為了那被虧負的，而是為了在神面前向你們顯明你們對我們的熱情。【參2:9】
- a' 13 因此，我們得了^❺安慰。在這^❻安慰之外，我們因提多的喜樂就更加歡喜，因為你們大家讓他的心靈得到寬慰。
- 14a 即使之前我對他誇獎過你們甚麼，我也沒有蒙羞；
- 14b 正如從前我們對你們所說的一切都是真實的，照樣，我們過去在提多面前對你們的誇獎也成了事實。
- 15 而且當他想起你們大家的服從，想起你們怎樣恐懼戰兢地接待他時，他懷念你們的心就更加熱切了。
- 16 現在我很歡喜，因為我在一切事上都對你們有信心。



2. 細讀經文（8~9章），然後回答問題。

A. 第八至九章記載保羅呼籲收信人為耶路撒冷教會捐獻，他有甚麼論點及論據？

註一：8:1~9:15的結構：a 呼籲捐獻（8:1~15）；b 實際安排（8:16~9:5）；a' 樂捐結果（9:6~15）。捐助耶城信徒一事曾在不同書卷提及：林前16:1~4；加2:10；羅15:25~28。

註二：8:1~15的結構：a 馬其頓教會雖貧乏仍慷慨（8:1~5）；b 請求提多辦好這事（8:6）；a' 哥林多教會既豐足應慷慨（8:7~9）；b' 鼓勵收信人辦好這事（8:10~15）。

註三：8:1~5的結構：a 馬其頓眾教會的恩典（8:1~2）；b 使徒見證他們超過了能力（8:3）；a' 他們再三請求得到恩典（8:4）；b' 他們超過了使徒的期望（8:5）。

- a 1 弟兄們，我們現在把神賜給馬其頓眾教會的^①恩典告訴你們：
- 2a 雖然他們受到的患難是極大的考驗，然而他們因為滿溢著喜樂，
- 2b 就從極度的貧乏裡湧流出豐厚的慷慨來。
- b 3 我可以作證，他們是按著能力，甚至是超過了能力，自願地
- a' 4 再三請求我們讓他們得到^②恩典，就是在供應聖徒的事上有分。
- b' 5 他們超過了我們所期望的，照著神的旨意先把自己獻給主，然後也獻給我們。
- b 6 因此，我們請求提多，他既然早已開始了這^③恩典的事，就應該在你們那裡把這事辦好。
- a' 7 你們在一切事上，就如信心、口才、知識、熱情和對我們的愛，既然都是豐足有餘的，那麼，在這^④恩典的事上，也要顯出你們是富足的。
- 8 我這樣說，不是吩咐你們，而是藉著別人的熱心來考驗你們愛的真誠。
- 9 你們知道我們主耶穌基督的^⑤恩典：他本來富足，卻為你們成為貧窮，好使你們因他的貧窮成為富足。

註四：8:10~15的結構：a 既已開始現應辦好（8:10~11a）；b 既有熱心就該完成（8:11b）；b' 因有熱心就蒙悅納（8:12）；a' 富貧互助大家均等（8:13~15）。

- a 10a 我在這事上表示我的意見，是對你們有益處的：
- 10b 你們去年早已開始做這件事——不僅這樣做，也願意這樣做。
- 11a 所以現在就應該把這事辦好；
- b 11b 你們既然有願做這事的熱心，就該按照你們所擁有的財力【原文沒有財力一字】去完成。
- b' 12 因為一個人只要有熱心就蒙悅納，是按照他所擁有的，不是按照他所沒有的。
- a' 13 這不是要別人輕鬆，你們受壓，而是要大家都均等。
- 14 現在你們富裕就要補助他們的缺乏，將來他們富裕也可以補助你們的缺乏；這樣就均等了，
- 15 正如經上記著：「多的沒有過剩，少的也不缺乏。」【出16:18】

註五：8:16~9:5的結構：a 先派提多等人去哥林多（8:16~23）；a' 派這些弟兄先去的原因（8:24~9:5）。



註六：8:16~23的結構：a 保羅稱讚提多（8:16~17）；b 還派一位弟兄（8:18~19a）；c 這捐獻的目的（8:19b）；c' 這安排的目的（8:20~21）；b' 還派另一位弟兄（8:22）；a' 保羅稱讚提多及兩位弟兄（9:23）。

- a 16 感謝神，他把我對你們的熱誠同樣放在提多心裡。
- 17 提多固然接受了我們的請求，但他自己更加熱心，自願到你們那裡去。
- b 18a 我們還派了一位弟兄【無名甲】和他【提多】同去；
- 18b 這人在福音的事工上，得到眾教會的稱讚。
- 19a 不僅這樣，眾教會還選派這位弟兄與我們一起帶著這捐款【另譯：「禮物」】同行，
- c 19b 這捐獻的服侍是為了主的榮耀，也是為了表明我們的熱心。
- c' 20 我們這樣安排，免得有人因為我們經管的捐款太多而誹謗我們。
- 21 因為，我們不僅關心主認為美的事，也關心眾人認為美的事。
- b' 22 我們還派了另一位弟兄【無名乙】與他們同去；我們曾經在許多事上多次考驗過他，知道他很熱心；他現在因為對你們大有信心，就更加熱心了。
- a' 23a 至於提多，他是我的同伴，為你們的緣故作了我的同工；
- 23b 還有我們那兩位弟兄，他們是眾教會所派的，是基督的榮耀。

註七：8:24~9:5的結構：a 要證明收信人的愛及保羅的誇獎都是真的（8:24）；b 誇讚收信人已預備好（9:1~2 | 預備好）；a' 派人為使誇獎不落空（9:3~4）；b' 務使收信人事先籌足捐贈（9:5 | 準備好）。

- a 24 所以，你們要在眾教會面前，向他們證明你們的愛和我們對你們的誇獎都是真的。
- b 9:1 關於供應聖徒的事，其實我沒有必要給你們寫信，^{2a}因為我知道你們有熱心。
- 2b 我向馬其頓人誇耀你們，說：「亞該亞人去年已經預備好了。」你們的熱心就激勵了許多人。
- a' 3 不過我派了這些弟兄去，好讓你們可以如我所說的準備妥當，使我們在這事上對你們的誇獎不致落空，
- 4 萬一有馬其頓人和我一起來，見你們還沒有準備好，那時別說你們，就是我們也要因為這樣信任你們而蒙羞。
- b' 5a 因此，我認為必須請求那幾位弟兄先到你們那裡去，使你們事先籌足從前答應慷慨的捐贈。
- 5b 這樣你們準備好的就是你們慷慨的捐贈，不是我們勉強你們的了。

註八：9:6~15的結構：a 慷慨撒種回報慷慨（9:6 | 慷慨、種）；b 樂於捐輸是神所愛（9:7）；c 凡事常足多行眾善（9:8）；b' 廣施賙濟仁義永存（9:9 | 詩112:9）；a' 回報豐厚且榮耀神（9:10~15 | 種、慷慨）。

- a 6 還有，撒種吝嗇的，就會獲得吝嗇的對待；撒種❶慷慨的，就會獲得❷慷慨的對待。
- b 7 各人要隨心所欲，不要為難，不必勉強，因為樂於捐輸的人是神所喜愛的。
- c 8 神能把各樣的恩典多多地加給你們，使你們凡事常常充足，多做各樣的善事。
- b' 9 正如經上記著：「他廣施錢財賙濟窮人；他的仁義存到永遠。」【詩112:9】



註九：9:10~15的結構：a 神賜給人多多回報（9:10~11 | 豐盛）；b 捐獻使人感謝真神（9:12）；
c 服從福音慷慨捐助（9:13a）；b' 捐獻使人歸榮給神（9:13b）；a' 神恩無比難以言表（9:14~15 | 豐盛）。

- a 10 但是那賜種子給撒種者，又賜食物給人吃的神，將會把種子多多賜給你們，並且增添你們的義果，
- 11 使你們凡事富裕，能夠非常③慷慨；你們的④慷慨藉著我們就可以使人對神感恩，
- b 12 因為這供應的事不僅可以補足眾聖徒的缺乏，也使許多人盈溢著對神的感謝。
- c 13a 你們服從了自己宣認的基督福音，並且⑤慷慨地捐助眾聖徒和眾人；
- b' 13b 因此，他們就會因你們在這供應的事上顯出的憑據而把榮耀歸給神。
- a' 14 他們熱切地想念你們，為你們禱告，因為神賜給你們無比的恩典。
- 15 感謝神，他的恩澤難以言表。

3. 細讀經文（10~13章），然後回答問題。

A. 第十至十三章記載保羅回應超等使徒，他有甚麼論點及論據？

註一：10:1~13:14的結構：a 引言（10:1~6）；b 警告（10:7~18）；c 主要論點（11:1~12:19）；
b' 警告（12:20~13:10）；a' 結語（13:11~14）。

註二：10:1~6的結構：a 針對收信人與反對者（10:1~2）；b 活在肉身裡卻不靠肉體（10:3）；
b' 兵器不屬肉體而有神能（10:4~5）；a' 針對收信人與反對者（10:6）。

- a 1a ①我保羅跟你們面對面的時候是卑微的，不在你們那裡的時候卻是大膽的！
- 1b ②我現在親自以基督的溫和寬厚懇求你們：
- 2a ③我求你們，
- 2b ④當我去到你們那裡的時候，不要讓我用大膽自信對待你們，
- 2c 我認為對付那些看我們為順著肉體行事的人，才要敢於這樣自信。
- b 3 我們雖然活在肉身裡，卻不是順著肉體作戰，

註三：順著肉體（10:2c、3）：a 指保羅按世人標準待人處事（1:17，5:16），這解釋的缺點是，
保羅在下文沒有為這事自辯，反而為b自辯；b 指反對者視保羅的表現與常人無異，沒有屬
靈魅力（10:10，11:6a），也沒有使徒權威（10:8）。

- b' 4a 因為我們作戰所用的兵器不屬於肉體，而有神的能力【1:12b】，
- 4b 可以毀掉堅固的堡壘：毀掉各樣詭辯
- 5 和一切阻擋人認識神的高牆，並且把一切心意奪回來順服基督。
- a' 6 我們已經準備好了，等你們完全順服的時候，就懲罰所有不順服的人。

註四：10:7~18的結構：a 收信人及反對者都要反省（10:7~11）；b 誇口的應當靠主誇口（10:12~18）。



註五：10:7~11的結構：a 收信人要反省：（10:7 | 誰是真正屬於基督）；b 原因：保羅解釋自稱是屬基督的（10:8）；c 澄清：寫這些信不是恐嚇（10:9）；b' 原因：有人批評保羅（10:10）；a' 反對者要反省（10:11 | 保羅言出必行）。

- a 7 你們看事情只看表面。如果有人深信自己屬於基督，他就應該再❶想一想：他屬於基督，我們也同樣屬於基督。
- b 8 因為，主把權柄賜給我們，是要建立你們，不是要毀掉你們，就算我為這權柄過分誇口了一點，我也不會覺得慚愧。
- c 9 不要以為我寫這些信是要恐嚇你們。
- b' 10 因為有人說：「他的信又嚴厲，又強硬，他親身出現時卻軟弱無能，說話可鄙！」
- a' 11 說這話的人要❷想一想：我們不在你們那裡的時候在信上怎樣寫，來到的時候也會怎樣做。

註六：10:12~18的結構：a 指摘那些自我推薦的人（10:12）；b 保羅誇口不會越過範圍（10:13~14）；b' 保羅誇口沒有越過範圍（10:15~16）；a' 指出蒙認可的是主所推薦（10:17~18）。

- a 12 其實我們不敢和那些自我推薦的人相提並論；他們用自己的標準來量度自己，他們之間又互相比較，實在不明智。
- b 13 至於我們，我們誇口並不會越過限定的範圍，而是在神分配給我們的範圍之內；這範圍甚至延伸到了你們那裡。
- 14 假如我們沒有到過你們那裡，現在就是越過了界限；但事實上，首先是我們把基督的福音連你們那裡也傳過去的。
- b' 15a ❶我們並沒有越過限定的範圍，拿別人的勞苦來誇口；
- 15b ❷我們只是盼望你們信心增長，我們的範圍就因你們而大大擴展，
- 16a ❸使我們可以把福音傳到你們以外的地方。
- 16b ❹別人在他範圍內完成的工作，我們不會拿來誇口。
- a' 17 誇口的應當靠主誇口，
- 18 因為蒙認可的，不是推薦自己的人，而是主所推薦的人。

註七：11:1~15的結構：a 保羅的愛與敵人的詭詐（11:1~4）；b 保羅誇口更勝超等使徒（11:5~6）；c 傳福音不收報酬（11:7~9）；b' 無人能阻保羅誇口（11:10）；a' 保羅的愛與敵人的詭詐（11:11~15）。

- a 1 但願你們容忍我這一點點的愚昧——其實你們正在容忍我！
- 2 我以神的熱情熱愛你們，因為我已經把你們許配給一個丈夫，作為貞潔的童女獻給基督。
- 3 我恐怕你們的心竟受到引誘，失去對基督的真誠和貞潔，好像從前蛇用詭計欺騙了夏娃一樣。
- 4 事實上，如果有人來傳講另一位耶穌，不是我們傳講過的，或者你們領受一個不同的靈，不是你們領受過的，或者你們接受一個不同的福音，不是你們接受過的——你們竟然樂意容忍！



- b 5 但是我認為自己沒有一點比不上那些「超等使徒」；
6 我雖然不善辭令，卻不乏知識，我們已經在各個方面和各樣事上向你們顯明了。
- c 7 我當時把神的福音傳給你們，不收任何報酬，貶低了自己，使你們高升，這算是犯罪嗎？
8 我「搶掠」了別的教會，接受他們的供應來服侍你們！
9 而我在你們那裡有缺乏的時候，卻沒有給任何人造成負擔，因為從馬其頓來的弟兄們補足了我的缺乏。我在各方面都不曾讓自己成為你們的負擔，將來也是一樣。
- b' 10 既有基督的真理在我裡面，在亞該亞一帶就沒有人能阻止我這樣誇口。
- a' 11 為甚麼呢？是我不愛你們嗎？神知道我愛你們。
12 我現在所做的，將來還要做，為要杜絕投機分子，不讓他們在所誇的事上看起來跟我們一樣。
13 這樣的人是假使徒，是詭詐的工人，他們裝作基督的使徒。
14 這並不希奇，因為撒但自己也裝作光明的天使，
15 所以撒但的僕人裝作公義的僕人也不足為奇。他們的結局必按他們所作的而定。

註八：11:16~33的結構：a 保羅也要誇口（11:16~21a）；b 保羅的身分與受苦（11:21b~23a、23b~28）；a' 保羅誇表明自己軟弱的事（11:29~30）；b' 保羅的受苦（11:31~33）。

- a 16 我再說，誰也不要認為我是愚昧人；
就算你們真的認為我是這樣，也該接納我這個愚昧人，使我可以稍微誇口。
17 我這樣滿有自信地誇口，不是照著主的吩咐，而是好像愚昧人那樣說話。
18 既然有許多人倚靠肉體誇口，我也要誇口。
19 你們那麼精明，竟然樂意容忍愚昧人。
20 事實上，就算有人奴役你們，吞吃你們，佔你們便宜，對你們趾高氣揚，打你們的臉，你們也都容忍！
21a 說來慚愧，我們太軟弱了。
- b 21b 說句愚昧話，如果有人在甚麼事上敢誇口，我也敢。
22a 他們是希伯來人嗎？我也是。他們是以色列人嗎？我也是。
22b 他們是亞伯拉罕的後裔嗎？我也是。
23a 他們是基督的僕人嗎？說句狂話，我更是。
- 23b 我勞苦更多，坐牢更多，受拷打不計其數，常常有生命危險。
24 我被猶太人鞭打過五次，每次四十下減去一下，
25 被棍打過三次，被石頭打過一次，遭遇海難三次，在深海漂流了一天一夜；
26 我多次行遠路，遭遇江河的危險、強盜的危險、來自同族的危險、來自外族的危險、城裡的危險、荒野裡的危險、海上的危險、假弟兄的危險；
27 我勞苦艱辛，多次不眠，又飢又渴，常常禁食，在寒冷中衣不蔽體。
28 除了這些外面的事，還有為各教會掛心的事天天壓在我的身上。
- a' 29 有誰軟弱，我不軟弱呢？有誰被人誘惑犯罪，我不怒火如焚呢？
30 我如果必須誇口，就誇那些表明我軟弱的事。



- b' 31 主耶穌的父神——他永遠受稱頌——他知道我沒有說謊。
32 在大馬士革，亞里達王手下的總督把守著大馬士革城，要拘捕我，
33 我就被人放在一個大籃子裡，從城牆的窗戶縫下來，逃脫了他的手。【徒9:23~25】

註九：12:1~10的結構：a 誇口無益卻是必要（12:1a）；b 保羅所得的啟示（12:1b~4）；c 保羅只誇自己的軟弱（12:5）；a' 保羅誇口也是真話（12:6）；b' 因得啟示而有一根刺（12:7~9a）；c' 保羅樂於自己的軟弱（12:9b~10）。

- a 1a 誇口固然無益，卻是必要的。
b 1b 現在我要說說主的異象和啟示。
2 我認識一個在基督裡的人，他十四年前突然被提到第三層天上去，是不是帶著身體呢？我不知道；是不是在身體以外呢？我也不知道；只有神知道。
3 我認識這個人；他是帶著身體被提，還是離開身體被提，我都不知道，只有神知道。
4 他被提到樂園裡，聽見了不可言傳的話，這話是不許人說的。
c 5 為了這個人，我要誇口；但是為了我自己，除了我的軟弱以外，我不誇口。
a' 6a 我即使想誇口，也不算愚昧，因為我要說的是真話；
6b 但是我卻閉口不提，免得有人把我看得太高，超過他在我身上看見或聽見的，
b' 7 縱然我這些啟示無與倫比。所以，為了避免我高抬自己，就有一根刺加在我身上，就是有撒但的差役【11:15】來攻擊我，為了避免我高抬自己。
8 為了這事，我曾經三次求主讓這根刺離開我。
9a 他卻對我說：「我的恩典足夠你用，因為我的能力在人的軟弱上顯得完全。」
c' 9b 所以，我更樂意誇自己的軟弱，好讓基督的能力住在我裡面。
10 因此，我為基督的緣故，就以軟弱、凌辱、苦難、迫害和困苦為喜樂，因為我甚麼時候軟弱，甚麼時候就剛強了。

註十：12:11~19的結構：a 用憑據表明是使徒（12:11~12）；b 沒成為收信人的負擔（12:13~14）；
c 保羅深愛收信人（12:15）；b' 沒成為收信人的重擔（12:16a）；a' 藉自辯表明是真誠（12:16b~19）。

- a 11a 我成了愚昧的人，是你們逼我的。
11b 其實我應該得到你們推薦，因為我雖然算不得甚麼，卻沒有一點比不上那些「超等使徒」。
12 我在你們當中用極大的堅忍，用神蹟、奇事和大能，把使徒的憑據確實表明出來。
b 13a 除了我自己沒有成為你們的負擔，你們還有甚麼比不上別的教會呢？
13b 請原諒我這不公平的對待吧！
14 好了，我已經準備好第三次到你們那裡去，這一次也不會成為你們的負擔，因為我所要的不是你們的東西，而是你們自己。兒女不必為父母積蓄，而父母必須為兒女積蓄。
c 15a 至於我，我甘心樂意為你們的生命而耗費，甚至耗盡自己。
15b 難道我越愛你們，就越少得到你們的愛嗎？
b' 16a 但就算如此，我也沒有成為你們的重擔。



- a' 16b 可是，你們有人說，我是個狡猾的人，曾用詭計牢籠你們！
17 我派去你們那裡的人，我藉著哪一個佔過你們便宜呢？
18a 我請求提多到你們那裡去，又派那位弟兄一同去。
18b 提多佔過你們的便宜嗎？提多與我不是同心行事嗎？不是步調一致嗎？
19a 你們一直以為我們是在向你們申辯，對嗎？
19b 我們是在基督裡當著神說話。
19c 親愛的啊，這一切都是為了建立你們。

註11：12:20~13:10的結構：a 恐怕彼此不合期望（12:20~21）；b 保羅會嚴懲犯罪者（13:1~4）；
a' 信徒要自檢且回轉（13:5~9）；b' 保羅會嚴待收信人（13:10）。

- a 20a 我恐怕我來到的時候，見你們不如我所期望的，你們見我也不如你們所期望的，【1:14】
20b 恐怕有❶紛爭、嫉妒、惱怒、自私、誹謗、謠言、狂傲、❷混亂的事；
21a 又怕我再來的時候，我的神使我在你們面前沮喪，並且使我為許多從前犯罪的人哀痛，
21b 因為他們做了污穢、淫亂、邪蕩的事，卻不肯悔改。
b 13:1 這將會是我第三次到你們那裡去。任何事情都要憑兩三個證人的口供才可以確定。
2 我第二次到你們那裡去時已經說過，我如今不在你們那裡，再預先警告那些犯了罪的人和其餘各人：「我再來的時候，就不會寬容。」
3 因為你們在找基督藉著我說話的憑據——基督對待你們並不軟弱，反而在你們當中有大能；
4a 他因軟弱被釘死了，卻靠神的大能活著；
4b 我們在他裡面也是軟弱的，卻也要靠神向你們所顯的大能與他一同活著。

註12：13:5~9的結構：P 勸勉信徒要自檢（13:5）；a 保羅的希望（13:6 | 經不起檢驗的）；b 保羅的祈求（13:7a）；a' 保羅的為人（13:7b~9a | 經不起檢驗的）；b' 保羅的祈求（13:9b）。

- P 5a 你們要察看自己是不是持守著信仰；要檢驗自己！
5b 難道你們不明白耶穌基督在你們裡面嗎？除非你們經不起檢驗。
a 6 我希望你們明白，我們並不是經不起檢驗的。
b 7a 我們祈求神使你們不做任何壞事，不是要顯明我們經得起檢驗，而是要你們行善；
a' 7b 至於我們，就讓我們做經不起檢驗的人好了！
8 我們做任何事都不能違背真理，只能維護真理。
9a 當我們軟弱、你們剛強的時候，我們就歡喜；
b' 9b 我們所祈求的，就是要你們回轉。
b' 10 因此，我不在你們那裡的時候寫這些話，到我來了就不必憑著主給我的權柄嚴厲地對待你們；主給我這權柄不是要毀掉你們，而是要建立你們。
11 最後，弟兄們，你們要喜樂，要回轉，要接受勸勉，要同心，要和睦。這樣，施慈愛賜平安的神就會與你們同在。
12 你們要用聖潔的吻彼此問安。
13 眾聖徒都問候你們。
14 願主耶穌基督的恩典、神的愛、聖靈的契交，常與你們大家同在。



免費課程，歡迎自由奉獻，方法如下：

1. 銀行轉賬

- 請把獻金存入本會恒生銀行戶口 024-278-3-152891，如使用恒生或滙豐戶口轉帳，不用輸入「024」，之後將存款收據連同本回應表 WhatsApp 至 9855 7502，或電郵至 victorngai@wwbible.org，或傳真至 2356 7389。

2. 郵寄支票

- 劃線支票抬頭請寫「環球聖經公會有限公司」或 The Worldwide Bible Society Ltd.，寄至九龍新蒲崗雙喜街 9 號匯達商業中心 22 樓環球聖經公會收。

3. 使用 PayPal 收款人的電郵地址付款

從 PayPal 帳戶付款的方法如下：

- 前往「付款／要求」（<https://www.paypal.com/myaccount/transfer/homepage/send>）。
- 輸入收款人的電郵地址（eshop@wwbible.org），然後按「下一步」。
- 選擇你的付款類型。
- 輸入你要發出的金額及選擇貨幣，並加入你給收款人的訊息（選填），然後按「繼續」。
- 查看你的付款資料，然後按「立即付款」。
- 在付款頁面上，你的付款會採用收款人國家或地區的預設貨幣。如果你與收款人有所協定，就可以改用其他貨幣。